

Genre du véhicule		Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°	
Voiture de livraison (châssis)		F I A T	30 F 8	CH	3311 19
Constructeur <u>F I A T Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)</u>					
Identification <u>"30 F 8 * A " sur la plaquette du constructeur</u>					
<u>"30.8" ou "ZCFC 30500 ou 31500" devant le No du châssis</u>					
Plaquette constr. <u>à droite, latéralement dans le compartiment du moteur</u>					
N° du châssis <u>à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière la roue avant</u>					
Ident. du moteur <u>"6140.61" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc</u>					
Importateur pnn. <u>I V I SA, Import-Export 6911 Grancia</u>					
Véhicule homologué <u>Prototype</u> Signes fixes dans code du type <u>30 F 8 * A / 30.8 ou ZCFC 30500 ou 31500</u>					
Chassis			Moteur		
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Nombre de roues	<u>4</u>	Marque	<u>S O F I M</u> Type <u>6140.61</u>
Direction	<u>mécanique</u>		Construction	<u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>		Carburant	<u>D</u>	Position <u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>5</u>	Entraînement	<u>sur roues arrière</u>		Retroidiss. <u>4</u> Nombre cylindr. <u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>		Alésage	<u>95</u>	Course <u>90</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>		Cylindrée	<u>2445</u>	CV-impôt <u>12,45</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire, levier avec secteur</u>		Puissance en CV	<u>52,9 kW (72 DIN)</u>	à l/min <u>4200</u>
Ralentisseur	<u>-</u>		Bruit à proximité	<u>101</u> dB(A)	à l/min <u>4500</u> x)
Contrôle 2 circ.	<u>indicateur de course, lampe-témoin séparée</u>		Silencieux	<u>2 = 400x170x145 mm 420xØ 89 mm</u>	
Carrosserie			Mesure des gaz		
<u>coque semi-avancée *</u>			<u>Bacharach 5,5</u>		
Nombre de portes	<u>2</u>	Indic. vit.	<u>km/h</u>		<u>BOSCH noircissement 3,65 à 45 °</u>
Ceintures secunte	<u>Ar4(E) + B(E)</u>		Rétroviseur	<u>gauche + droite</u>	
Cale	<u>-</u>		Atelage	<u>sur demande</u>	
Antivol	<u>-</u>				
Poids					
Nombre de places	t <u>3</u> av. <u>3</u>	centre	<u>-</u> ar <u>-</u>		avant <u>1140</u> arrière <u>440</u> total <u>1580</u> ()
Dimensions §)	int.	ext.			Charge utile <u>-</u>
Longueur	<u>-</u>	<u>4463</u>	Empattements	<u>2800</u> / <u>-</u>	
Largeur	<u>-</u>	<u>2000</u>			Poids total <u>1500</u> <u>1940</u> <u>3070</u>
Hauteur	<u>-</u>	<u>2110</u>	Voie	av <u>1700</u>	ar <u>1680</u>
Porte à faux	lat.	<u>-</u>	Voies	av <u>-</u>	ar <u>-</u>
	av	<u>640</u>		ar <u>-</u>	
	ar	<u>623</u>	Braquage	g <u>10700</u>	d <u>10600</u>
Distance volant - vers l'avant du véhicule <u>-</u>					
Garantie poids remorquable avec frein <u>2000</u>					
Garantie poids remorquable sans frein <u>-</u>					
Garantie poids de l'ensemble <u>-</u>					
Poids remorquable testé <u>2000</u>					
Vitesse maximale selon le constructeur <u>116</u> km/h					
Vitesse maximale testée <u>-</u> km/h					

Equipement	HCR	(E)				
Feux de route	HCR	(E)				
Feux de croisement	A	(E)				
Feux de position	R-S1	(E)				
Feux rouges	R-S1	(E)				
Feux stop						
Clignoteurs	av	1	(E)	ar	2a	(E)
Catadioptrés	av			ar	I	(E)
Feux de gabarit	av			ar		
Feux complément.						
Eclairage plaque		2/	séparés			
Essuie-glace		2/	balais			avec/sans lave-glace
Avertisseurs			KLAXON		CH	5 0701 04
			ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison			
Marque et type	F I A T	30 F 8		
Homologation				
N°	CH	3311 19		
Carrosserie				
Places	total	3	avant	3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D	
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	12,45	
Poids total	3070	Cylindrée	2445	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

x) mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 45,66 km/h, M3, IA 4,45 = 80 dB/A.

* Carrosserie : sur demande avec pont d'usine

dimensions	intérieur	extérieur	répartition de la charge		AV	AR	Total
longueur	2800 mm	4980 mm	pois à vide		1150 kg	550 kg	1700 kg
largeur	1900	2000	charge utile		140	1250	1370
porte à faux AR	1260	1340	total		1290	1760	3070
			pois remorqueable testé				1700

y) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Remplace FH CH 3311 19 du 03.-07.07.78
 Identification
 (16.C8.82)

Lieu et date de l'homologation
 Torino, 03.-07.07.78

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture de
livraison
(châssis)

F I A T

30 F 8

CH 3311 19

Fiche complémentaire

I

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Identification du moteur : "8140.61" (type = "8140.61")

Transmission / vitesses : voir la fiche des émissions

Sortie de l'échappement sur la gauche à 45° ab)

Silencieux : 1 pot, 550 x \varnothing 180 mm

Insonorisation : - tôle de réflexion sous le moteur;
- écrans avant à gauche et à droite du radiateur;
- obturation depuis l'intérieur des sorties d'air
sur la partie inférieure du carénage du moteur.

Mesure du bruit : vhc. en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 74,0 dB/A à 3150 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : Bosch-noircissement : voir la fiche des émissions
Bacharach : 5,5

Variantes de pneus :

205 R 14 C 8 PR charge AV + AR = 2060 kg. (4,5 bar) Vmax. 130 km/h

Voiture de
livraison -
Camion

F I A T

divers

CH 3311 ..¹⁹

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3311 03

CH 3311 19

CH 3311 28

05

20

29

09

25

37

10

26

14

27